

譚偉豪

為初創 締網絡

譚偉豪（86聯合電子）當年憑電子辭典「快譯通」，已為香港工業需要朝科技方向發展，提出了啟示。今天他則以天使投資者的身份，支持多間本地的初創企業，其中不少還由校友初創。

「今天，我像是從企業日常營運這場球賽中抽身退下，並由球員搖身一變成教練，指導初踩草地的新鮮人。」譚偉豪輕描淡寫地說着。

找出「痛點」成就生意

譚偉豪自大學畢業後便任職軟件工程師，兩年後便決定與前上司合夥創業。他提到當年香港，甚至整個亞洲還未流行「天使投資」：「現在有很多專業的投資者，例如香港就有科學園這個創業平台，加上多了很多交流創業資訊的創業者俱樂部，整個創業的氛圍都很活躍，但我當時創業就只能從家人、親友等處籌集資金。當年我和上司

各籌十萬元，便成立了權智有限公司。」

解決顧客的需要，為他們消除「痛點」是成功的第一步。當時譚偉豪洞悉到人人都覺得英語重要，正需要一個工具，讓公眾學習英語，故公司在創立翌年已推出「快譯通」，成為全球第一部英漢電子翻譯辭典，推出不久便受到本地及內地市場熱烈追捧。譚偉豪形容初創企業難以跟大企業競爭，因此更要找出一些別人看不到的「痛點」，從而針對這些痛點推出相應的產品及服務。

創投家像企業教練

時至今日，「快譯通」仍是譚偉豪的代表作，而他的創業之路比想像中順利。不過，他當了四年資訊科技界的立法會議員後，便全程投入於天使投資，成為專業的天使投資者，並以個人及基金名義，支持初創企業。「我常形容自己的人生好像踢足球：在上半場我不停進攻及學習，成為企業家並在商界打滾；當四十歲，去到下半場，我便想做一些另類的事，讓自己和整個社會都變得更好——或者做一個教

譚偉豪創辦電子辭典「快譯通」，在當時成為電子辭典市場的領導者。



練教導新球員都不錯。」譚偉豪微笑着。

為了「讓自己和整個社會都變得更好」，譚偉豪參與了不少公職事務，之後更減持了公司股份，專注推動和凝聚天使投資者，發掘高增長潛力的初創企業，加速其「孵化」過程。譚偉豪現為香港天使投資脈絡主席、香港英諾天使基金合夥人，同時亦以個人名義投資初創企業。他提到香港天使投資脈絡有限公司成立目的為擔任一條穩固的橋樑，連接中、港、美的天使投資者及初創企業，把他們凝聚起來並促成配對。「三地的天使投資者均有不同優勢，可以發

揮各自效用，促成更多配對，讓有潛質的初創企業得以加快孵化。」

“香港可聯繫中國及其他大中華區，加上來自印度、泰國的投資者，組成亞洲的天使投資聯盟。”

冀亞洲成天使樞紐

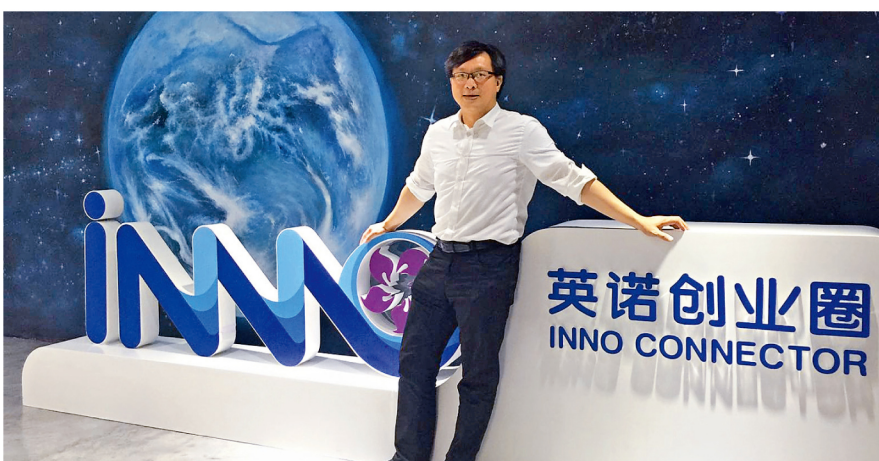
譚偉豪先後投資了十多間初創企業，涵蓋多個領域，包括金融科技、移動互聯網（mobile internet）、物聯網、互聯醫療等領域，曾涉獵的企業遍布港、台、新

加坡等地區及國家。「天使投資正不斷發展，我發現內地有不少很有實力的天使投資者，若香港可以利用本身的優勢，聯繫中國及其他大中華區，加上來自印度、泰國的投資者，便可組成亞洲的一個天使投資聯盟，甚至成為天使投資的樞紐。」

譚偉豪忠告有意尋找天使投資者的創業校友不要害怕被人拒絕，他說：「我投資企業時，考慮的是人，而不是一份商業計劃書。」可見只要創業者兼具熱誠和能力，即使計劃書未臻完美，也不會影響他的決定。✎



譚偉豪於1992年獲選為「香港青年工業家」。



譚偉豪為本港首批個人天使投資者，現時積極從事天使投資，先後投資十多間初創企業。

譚偉豪小檔案

- | | |
|-------|--------------------|
| 1986年 | 香港中文大學聯合書院理學士 |
| 1988年 | 成立權智有限公司 |
| 1989年 | 推出全球首部中英文電子辭典《快譯通》 |
| 1992年 | 獲選為「香港青年工業家」 |
| 1997年 | 獲選為「香港十大傑出青年」 |
| 2008年 | 出任立法會議員 |
| 2015年 | 出任香港天使投資脈絡有限公司主席 |

創投小知識

天使投資 (Angel Investment)

「天使」是在公司產品和業務成形之前就投入資金的第一批投資人，他們出資協助具有專門技術或獨特概念，但又缺少資金的初創企業進行創業。有別於風險投資，天使投資是一次過的前期投資，約幾十萬美元，可能只是風險投資額的零頭。香港天使投資脈絡由六間不同機構組成，至今已凝聚了約百名國際投資者。現時公司會每個月舉辦一次投資匹配聚會（IMG），幫助年輕企業與投資者配對。